

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 11 (1841)

**Erratum:** Errata

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**V**

VAUDOIS. Circulaire concernant l'inscription des — aux registres des citoyens actifs, 25.

VAUFELIN. La paroisse de — est desservie par un diacre nommé au libre choix, 22.

FIN DE LA TABLE ALPHABÉTIQUE.

---

**ERRATA.**

Il s'est glissé, tant dans ce tome que dans le tome IX du Bulletin des lois, quelques fautes qui doivent être rectifiées ainsi qu'il suit :

Tome IX, page 64, balance du budget, 2<sup>e</sup> ligne, remplacez « *extraordinaires* » par « *ordinaires*. »

Pages 7 et 10 du tome XI, au lieu de « *Ed. de Muralt* » pour la signature du bourgmestre, lisez « *Cd. de Muralt*. »

A la page 122 du même tome, à la fin du règlement des sociétés de tir, au lieu de « *au nom du Grand-Conseil* », il faut lire « *au nom du Conseil-exécutif*. »